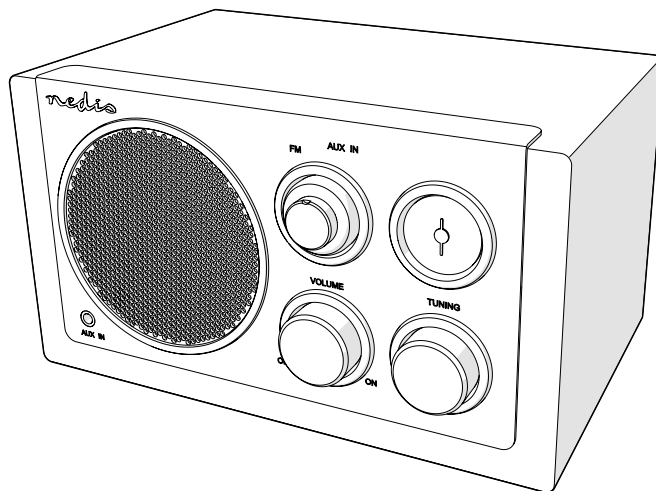


nedis

FM Radio

With tuning knob

RDFM5110BN / RDFM5110WT

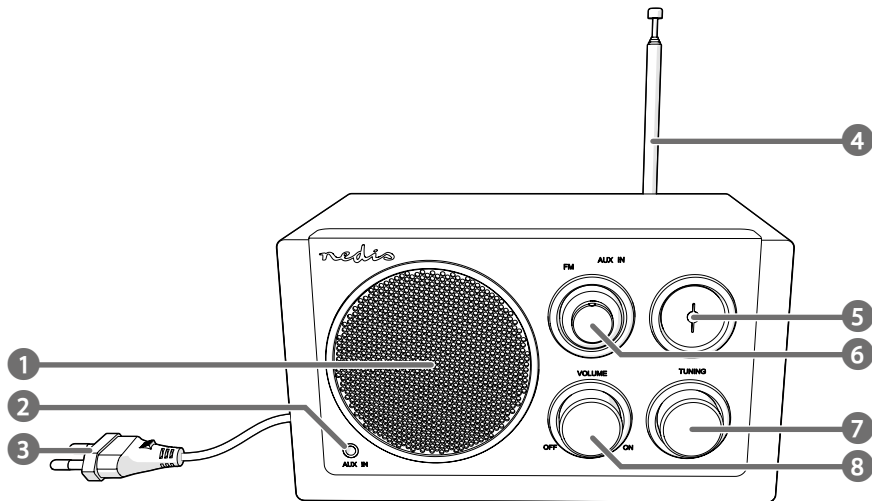


ned.is/rdfm5110bn



ned.is/rdfm5110wt

EN	Quick start guide	4
DE	Kurzanleitung	4
FR	Guide de démarrage rapide	5
NL	Snelstartgids	6
IT	Guida rapida all'avvio	7
ES	Guía de inicio rápido	8
PT	Guia de iniciação rápida	9
SV	Snabbstartsguide	10
FI	Pika-aloitusopas	11
NO	Hurtigguide	11
DA	Vejledning til hurtig start	12
HU	Gyors beüzemelési útmutató	13
PL	Przewodnik Szybki start	14
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	15
SK	Rýchly návod	16
CS	Rychlý návod	17
RO	Ghid rapid de inițiere	17

A

Specifications

Product	FM Radio
Article number	RDFM5110BN / RDFM5110WT
Dimensions (l x w x h)	155 x 228 x 127 mm
Weight	1.46 kg
Cable length	1.50 m
Input power	100 - 230 VAC ; 50 Hz ; 15 W
Speaker RMS	5 W
Speaker peak power	15 W
FM frequency range	88 - 108 MHz
FM tuning	Analogue
Connections	AUX input

FM Radio

RDFM5110BN / RDFM5110WT



For more information see the extended manual online:
ned.is/rdfm5110bn ned.is/rdfm5110wt

Intended use

The RDFM5110BN / RDFM5110WT is a FM radio that can be used to stream audio from an external media device using an AUX cable.

The product is intended for indoor use only.

This product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | |
|---------------|-----------------------|
| 1 Speaker | 5 Frequency indicator |
| 2 AUX input | 6 Mode wheel |
| 3 Power cable | 7 Tuning wheel |
| 4 Antenna | 8 Volume wheel |

Safety instructions

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Disconnect the product from the power source and other equipment if problems occur.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Using the product

1. Plug the power cable **A3** into a power outlet.
2. Rotate the volume wheel **A8** clockwise to switch on the product.
3. Rotate **A8** anti-clockwise to switch off the product.

Playing FM radio

1. Rotate the mode wheel **A6** to select FM mode.
2. Rotate the tuning wheel **A7** to tune to another station.

1. Adjust the length and angle of the antenna **A4** to improve reception.
1. The frequency indicator **A5** shows the current frequency.
3. Rotate **A8** to adjust the volume.

Connecting to AUX

1. Rotate **A6** to select AUX mode.
2. Plug a 3.5 mm AUX plug into an external media device.
3. Plug the other end of the 3.5 mm AUX plug into the AUX port **A2**.
4. Rotate **A8** to adjust the volume.

Declaration of Conformity

We, NEDIS, as manufacturer, declare that product RDFM5110BN / RDFM5110WT from the brand Nedis, produced in China was tested according to all relevant CE standards / regulations and passed all tests.

The complete Declaration of Conformity (+ safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via <http://webshop.nedis.com>

For other compliant-related information, please contact customer service desk for support:

via website: <http://www.nedis.com>

via e-mail: service@nedis.com

NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

DE Kurzanleitung

UKW-Radio

RDFM5110BN / RDFM5110WT



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/rdfm5110bn ned.is/rdfm5110wt

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das RDFM5110BN / RDFM5110WT ist ein UKW-Radio, das auch zum Streamen von Audiodateien von einem externen Mediengerät über ein AUX-Kabel verwendet werden kann.

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|----------------|------------------|
| 1 Lautsprecher | 5 Frequenzkala |
| 2 AUX-Eingang | 6 Modus-Wahlrad |
| 3 Stromkabel | 7 Tuning-Drehrad |
| 4 Antenne | 8 Lautstärkerad |

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder vergleichbaren, qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Verwenden des Produkts

1. Stecken Sie das Stromkabel **A 3** in eine Steckdose.
2. Drehen Sie das Lautstärkerad **A 8** im Uhrzeigersinn, um das Produkt einzuschalten.
3. Drehen Sie **A 6** gegen den Uhrzeigersinn, um das Produkt auszuschalten.

Wiedergabe von UKW-Radio

1. Drehen Sie das Modus-Wahlrad **A 6**, um den FM-Modus auszuwählen.
2. Drehen Sie das Tuning-Drehrad **A 7**, um einen anderen Sender einzustellen.
- 1 Passen Sie die Länge und den Winkel der Antenne **A 4** an, um den Empfang zu verbessern.
- 1 Die Frequenzkala **A 5** zeigt die aktuelle Frequenz an.
3. Drehen Sie **A 8**, um die Lautstärke anzupassen.

Verbinden mit AUX

1. Drehen Sie **A 6**, um den AUX-Modus auszuwählen.
2. Schliessen Sie einen 3,5-mm-AUX-Stecker an ein externes Mediengerät an.
3. Schliessen Sie das andere Ende des 3,5-mm-AUX-Steckers an den AUX-Anschluss **A 2** an.
4. Drehen Sie **A 8**, um die Lautstärke anzupassen.

Konformitätserklärung

Wir, NEDIS, erklären als Hersteller, dass das Produkt RDFM51110BN / RDFM5110WT der Marke Nedis, hergestellt in China, gemäß allen relevanten CE-Standards und -Richtlinien getestet wurde.

Die vollständige Konformitätserklärung (+ Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht im <http://webshop.nedis.de> zum Download bereit. Für weitere konformitätsrelevante Informationen wenden Sie sich bitte an den Customer Service Desk:

über die Website: <http://www.nedis.com>
per E-Mail: service@nedis.com
NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, NIEDERLANDE

Guide de démarrage rapide

Radio FM

RDFM5110BN / RDFM5110WT



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/rdfm5110bn ned.is/rdfm5110wt

Utilisation prévue

La RDFM5110BN/RDFM5110WT est une radio FM qui peut être utilisée pour diffuser de l'audio à partir d'un périphérique multimédia externe à l'aide d'un câble auxiliaire.

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | |
|------------------------|----------------------------|
| 1 Haut-parleur | 5 Indicateur de fréquence |
| 2 Entrée AUX | 6 Molette de mode |
| 3 Câble d'alimentation | 7 Molette de syntonisation |
| 4 Antenne | 8 Molette de volume |

Consignes de sécurité

A AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

Utiliser le produit

1. Branchez le câble d'alimentation **A 3** dans une prise de courant.
2. Tournez la molette de volume **A 8** dans le sens des aiguilles d'une montre pour mettre le produit sous tension.
3. Tournez **A 6** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour mettre le produit hors tension.

Diffuser la radio FM

1. Tournez la molette de mode **A 6** pour sélectionner le mode FM.
2. Tournez la molette de syntonisation **A 7** pour syntoniser sur une autre station.
- 1** Ajustez la longueur et l'angle de l'antenne **A 4** pour améliorer la réception.
- 1** L'indicateur de fréquence **A 5** indique la fréquence actuelle.
3. Tournez **A 8** pour régler le volume.

Connexion à AUX

1. Tournez **A 6** pour sélectionner le mode auxiliaire.
2. Branchez une fiche auxiliaire de 3,5 mm dans un appareil multimédia externe.
3. Branchez l'autre extrémité de la fiche auxiliaire de 3,5 mm dans le port AUX **A 2**.
4. Tournez **A 8** pour régler le volume.

Déclaration de conformité

Nous, NEDIS, en tant que fabricant, déclarons que le produit RDFM51110BN / RDFM5110WT de la marque Nedis, fabriqué en Chine, a été soumis à des tests conformément à toutes les réglementations/normes CE en vigueur et que celui-ci a passé tous ces tests avec succès.

La déclaration de conformité complète (+ la fiche de données de sécurité, le cas échéant) est disponible et peut être téléchargée à l'adresse suivante : <http://webshop.nedis.com>.
Pour en savoir plus sur la conformité, veuillez contacter notre centre de service à la clientèle pour plus d'assistance :

sur le site web : <http://www.nedis.com>
par e-mail : service@nedis.com
NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, PAYS-BAS

NL Snelstartgids

FM-Radio

RDFM5110BN / RDFM5110WT



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/rdfm5110bn ned.is/rdfm5110wt

Bedoeld gebruik

De RDFM5110BN / RDFM5110WT is een FM-radio die gebruikt kan worden om audio te streamen vanaf een extern media-apparaat door middel van een AUX-kabel.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|----------------------|-------------------------------|
| 1 Luidspreker | 5 Frequentie-indicator |
| 2 AUX-ingang | 6 Moduswiel |
| 3 Stroomkabel | 7 Afstemwielje |
| 4 Antenne | 8 Volumeknop |

Veiligheidsvoorschriften

A WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.

- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Koppel het product los van de voedingsbron en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Om gevaar te voorkomen moet een beschadigd netsnoer worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsmonteur of iemand met vergelijkbare kwalificaties.

Het product gebruiken

1. Steek de stekker van het netsnoer **A3** in een stopcontact.
2. Draai de volumeknop **A6** rechtsom om het product aan te zetten.
3. Draai **A8** linksom om het product uit te zetten.

FM-radio afspelen

1. Draai aan de modusknop **A6** om FM-modus te selecteren.
 2. Draai aan het afstemwielje **A7** om een andere radiozender te selecteren.
- 1** Pas de lengte en hoek van de antenne **A4** aan om de ontvangst te verbeteren.
- 1** De frequentie-indicator **A5** toont de huidige frequentie.
3. Draai **A8** om het volume aan te passen.

Op AUX aansluiten

1. Draai **A6** om de AUX-modus te selecteren.
2. Steek een AUX-stekker van 3,5 mm in een extern media-apparaat.
3. Steek het andere uiteinde van de AUX-stekker van 3,5 mm in de AUX-poort **A2**.
4. Draai **A8** om het volume aan te passen.

Verklaring van overeenstemming

Wij, NEDIS, verklaren als fabrikant dat het product RDFM5110BN / RDFM5110WT van het merk Nedis, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen/voorschriften en alle tests succesvol heeft afgelegd.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via <http://webshop.nedis.com>
 Voor andere informatie met betrekking tot de naleving neemt u contact op met de klantenservice voor ondersteuning:

via de website: <http://www.nedis.com>
 via e-mail: service@nedis.com
 NEDIS B.V., De Tweeling 28,
 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND

IT Guida rapida all'avvio

Radio FM

RDFM5110BN / RDFM5110WT



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:
ned.is/rdfm5110bn ned.is/rdfm5110wt

Uso previsto

Il RDFM5110BN / RDFM5110WT è una radio FM che può essere usata per trasmettere il segnale audio da un dispositivo multimediale esterno usando un cavo AUX.

Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Altoparlante | 5 Indicatore di frequenza |
| 2 Ingresso AUX | 6 Rotella della modalità |
| 3 Cavo di alimentazione | 7 Rotella di sintonizzazione |
| 4 Antenna | 8 Rotella del volume |

Istruzioni di sicurezza

A ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un agente di servizio o da persone con simile qualifica per evitare un pericolo.

Utilizzo del prodotto

1. Collegare il cavo di alimentazione **A 3** alla presa elettrica.
2. Girare la rotella del volume **A 8** in senso orario per accendere il prodotto.
3. Ruotare **A 8** in senso antiorario per spegnere il prodotto.

Riproduzione della radio FM

1. Girare la rotella della modalità **A 6** per selezionare la modalità FM.
 2. Girare la rotella di sintonizzazione **A 7** per sintonizzarsi su un'altra stazione.
- 1 Regolare la lunghezza e l'angolazione dell'antenna **A 4** per migliorare la ricezione.
- 1 L'indicatore di frequenza **A 5** mostra la frequenza attuale.
3. Ruotare **A 8** per regolare il volume.

Collegamento ad AUX

1. Ruotare **A 6** per selezionare la modalità AUX.
2. Inserire uno spinotto AUX da 3,5 mm in un dispositivo multimediale esterno.
3. Inserire l'altra estremità dello spinotto AUX da 3,5 mm nella porta AUX **A 2**.
4. Ruotare **A 8** per regolare il volume.

Dichiarazione di conformità

In quanto produttore, NEDIS, attesta che il prodotto RDFM5110BN / RDFM5110WT del marchio Nedis, prodotto in Cina, è stato sottoposto e ha superato tutti i test in conformità con tutte le norme e i regolamenti CE.

La dichiarazione di conformità completa, unitamente alla scheda informativa sulla sicurezza, laddove disponibile, può essere reperita e scaricata all'indirizzo <http://webshop.nedis.com>
Per ulteriori informazioni in materia di conformità, contattare il servizio di assistenza clienti per richiedere supporto:

Tramite sito Web: <http://www.nedis.com>
Tramite e-mail: service@nedis.com
NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

ES Guía de inicio rápido

Radio FM

RDFM5110BN / RDFM5110WT



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/rdfm5110bn ned.is/rdfm5110wt

Uso previsto por el fabricante

RDFM5110BN / RDFM5110WT es una radio FM que puede usarse para transmitir sonido desde un dispositivo externo usando un cable AUX. El producto está diseñado únicamente para uso en interiores. Este producto no está diseñado para un uso profesional. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | | | |
|---|-----------------------|---|-------------------------|
| 1 | Altavoz | 5 | Indicador de frecuencia |
| 2 | Entrada AUX | 6 | Rueda de modo |
| 3 | Cable de alimentación | 7 | Rueda de sintonización |
| 4 | Antena | 8 | Rueda de volumen |

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o por personas con una cualificación similar para evitar situaciones de peligro.

Uso del producto

1. Enchufe el cable de alimentación **A 3** en un toma de corriente.
2. Gire la rueda del volumen **A 8** en sentido horario para encender el producto.
3. Gire **A 8** en sentido antihorario para apagar el producto.

Cómo reproducir radio FM

1. Gire la rueda de modo **A 6** para seleccionar el modo FM.
 2. Gire la rueda de sintonización **A 7** para seleccionar otra emisora.
- 1 Ajuste la longitud y el ángulo de la antena **A 4** para mejorar la recepción.

1 El indicador de frecuencia **A5** le mostrará la frecuencia actual.

3. Gire **A8** para ajustar el volumen.

Cómo conectar a AUX

1. Gire **A6** para seleccionar el modo AUX.
2. Inserte un conector AUX de 3,5 mm en un dispositivo externo.
3. Inserte el otro extremo del conector AUX de 3,5 mm en el puerto AUX **A2**.
4. Gire **A8** para ajustar el volumen.

Declaración de conformidad

Nosotros, NEDIS, como fabricante, declaramos que el producto RDFM5110BN / RDFM5110WT de la marca Nedis, producido en China, se ha sometido a pruebas en conformidad con todas las normativas / leyes CE, y ha superado todos los ensayos.

La declaración de conformidad completa y la hoja de datos de seguridad, si procede se pueden consultar y descargar en <http://webshop.nedis.com>

Para acceder a otra información sobre compatibilidades, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente:

en el sitio web: <http://www.nedis.com>

en el correo electrónico: service@nedis.com

NEDIS B.V., De Tweeling 28,

5215 MC 's-Hertogenbosch, PAÍSES BAJOS

PT

Guia de iniciação rápida

Rádio FM

RDFM5110BN / RDFM5110WT



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/rdfm5110bn ned.is/rdfm5110wt

Utilização prevista

O RDFM5110BN / RDFM5110WT é um rádio FM que pode ser utilizado para transmitir áudio a partir de um dispositivo de suporte externo utilizando um cabo AUX.

O produto destina-se apenas a utilização em interiores.

Este produto não se destina a utilização profissional.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- | | | | |
|---|---------------------|---|-------------------------|
| 1 | Altifalante | 5 | Indicador de frequência |
| 2 | Entrada AUX | 6 | Roda de modo |
| 3 | Cabo de alimentação | 7 | Roda de sintonização |
| 4 | Antena | 8 | Roda de volume |

Instruções de segurança

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de reparação ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar situações de perigo.

Utilização do produto

1. Ligue o cabo de alimentação **A3** a uma tomada elétrica.
2. Rode a roda de volume **A8** no sentido horário para ligar o produto.
3. Rode **A8** no sentido antihorário para desligar o produto.

Reproduzir rádio FM

1. Rode a roda de modo **A6** para seleccionar o modo FM.
 2. Rode a roda de sintonização **A7** para sintonizar outra estação.
- 1 Regule o comprimento e o ângulo da antena **A4** para melhorar a receção.
- 1 O indicador de frequência **A5** mostra a frequência atual.
3. Rode **A8** para controlar o volume.

Ligar a AUX

1. Rode **A6** para seleccionar o modo AUX.
2. Ligue uma ficha AUX de 3,5 mm num dispositivo de suporte externo.
3. Ligue a outra extremidade da ficha AUX de 3,5 mm na porta AUX **A2**.
4. Rode **A8** para controlar o volume.

Declaração de conformidade

Nós, a NEDIS, na condição de fabricante, declaramos que o produto RDFM5110BN / RDFM5110WT da marca Nedis, produzido na China, foi testado de acordo com todos os padrões/normas relevantes da CE e que passou todos os testes.

A Declaração de conformidade completa (+ ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser encontrada e transferida em <http://webshop.nedis.com>

Para outras informações relacionadas com conformidade, contacte o apoio ao cliente:

no website: <http://www.nedis.com>
por e-mail: service@nedis.com
NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDA

SV Snabbstartsguide

FM-radio

RDFM5110BN / RDFM5110WT



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/rdfm5110bn ned.is/rdfm5110wt

Avsedd användning

RDFM5110BN / RDFM5110WT är en FM-radio som kan användas för att strömma ljud från en extern mediaenhet med hjälp av en AUX-kabel.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Denna produkt är inte avsedd för professionellt bruk.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|--------------|---------------------|
| 1 Högtalare | 5 Frekvensindikator |
| 2 AUX-ingång | 6 Lägsväljare |
| 3 Strömkabel | 7 Inställningsratt |
| 4 Antenn | 8 Volymreglage |

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.

- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, dennes serviceagent eller liknande kvalificerad person för att undvika en fara.

Att använda produkten

- Anslut nätsladden **A 6** till ett eluttag.
- Vrid volymvredet **A 8** medsols för att slå på produkten.
- Vrid **A 6** motsols för att stänga av produkten.

Att spela upp FM-radio

- Vrid lägesvredet **A 6** för att välja FM-läge.
- Vrid inställningsvredet **A 7** för att välja en annan station.
- i** Justera antennens **A 4** längd och vinkel för att förbättra mottagningen.
- i** Frekvensindikatorn **A 5** visar nuvarande frekvens.
- Vrid **A 8** för att justera ljudstyrkan.

Att ansluta till AUX

- Vrid **A 6** för att välja AUX-läge.
- Anslut en 3,5 mm AUX-kontakt till en extern mediaenhet.
- Anslut den andra änden av 3,5 mm AUX-kontakten till en AUX-port **A 2**.
- Vrid **A 8** för att justera ljudstyrkan.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, NEDIS, som tillverkare, försäkras att Vi, NEDIS, som tillverkare, försäkras att produkten RDFM5110BN / RDFM5110WT från märket Nedis, tillverkat i Kina, har testats i enlighet med alla gällande CE-standarder/-föreskrifter och klarat alla tester.

En fullständig försäkran om överensstämmelse (+produktsäkerhetsdatablad i tillämpliga fall) finns tillgängligt för hämtning på <http://webshop.nedis.com>
För övrig information om kompatibilitet, kontakta kundtjänst för support:

via webbplatsen: <http://www.nedis.com>
via e-post: service@nedis.com
NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLÄNDERNA

FM-radio

RDFM5110BN / RDFM5110WT



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/rdfm5110bn ned.is/rdfm5110wt

Käyttötarkoitus

RDFM5110BN / RDFM5110WT on FM-radio, jota voidaan käyttää äänen toistamiseen ulkoisesta medialaitteesta AUX-kaapelilla. Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|---------------------|------------------------------|
| 1 Kaiutin | 6 Tilakiekk |
| 2 AUX-tulo | 7 Virityskiekk |
| 3 Sähköjohto | 8 Äänenvoimakkuuden valitsin |
| 4 Antenni | |
| 5 Taajuuden osoitin | |

Turvallisuusohjeet

A VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatus mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Jos virtajohto vaurioituu, se on vaihdettava valmistajalla, sen huoltoedustajalta tai vastaavan pätevyyden omaavalla henkilöllä vaaran välttämiseksi.

Tuotteen käyttäminen

- Liitä virtajohto **A3** pistorasiaan.
- Kytke tuotteeseen virta kääntämällä äänenvoimakkuuden valitsinta **A8** myötäpäivään.
- Käännä äänenvoimakkuuden valitsinta **A8** vastapäivään virran sammuttamiseksi.

FM-radion toistaminen

- Käännä tilakiekk **A6** valitaksesi FM-tilan.
- Käännä virityskiekk **A7** virittääksesi toiselle asemalle.
- Säädä antennin **A4** pituutta ja kulmaa vastaanoton parantamiseksi.
- Taajuuden osoitin **A5** näyttää nykyisen taajuuden.
- Kierrä äänenvoimakkuuden valitsinta **A8** säätääksesi äänenvoimakkuutta.

Yhdistäminen AUX-lähteeseen

- Kierrä tilakiekk **A6** valitaksesi AUX-tilan.
- Liitä 3,5 mm AUX-pistoke ulkoiseen medialaitteeseen.
- Liitä 3,5 mm AUX-pistokkeen toinen pää AUX-porttiin **A2**.
- Kierrä äänenvoimakkuuden valitsinta **A8** säätääksesi äänenvoimakkuutta.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistajana me NEDISillä vakuutamme, että tuotemerkin RDFM5110BN / RDFM5110WT tuote Nedis, jonka valmistusmaa on Kiina, testattain olennaisten CE-standardien/-sääntöjen mukaisesti, ja tuote läpäisi kaikki testit.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus kokonaisuudessaan (sekä mahdollinen turvallisuustiedote) on ladattavissa osoitteesta <http://webshop.nedis.com>.

Lisätietoja muista vaatimustenmukaisuusasioista saa ottamalla yhteyden asiakastukipalveluun:

verkkosivuston kautta: <http://www.nedis.com>
sähköpostitse: service@nedis.com
NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

NO Hurtiguide

FM-radio

RDFM5110BN / RDFM5110WT



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/rdfm5110bn ned.is/rdfm5110wt

Tiltenkt bruk

RDFM5110BN / RDFM5110WT er en FM-radio som kan brukes til å strømlene lyd fra en eksternt medieenheter ved bruk av en AUX-kabel. Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk. Dette produktet er ikke tiltenkt profesjonelt bruk. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|--------------|---------------------|
| 1 Høytaler | 5 Frekvensindikator |
| 2 AUX-ingang | 6 Modus-byter |
| 3 Strømkabel | 7 Innstillingshjul |
| 4 Antenne | 8 Volumhjul |

Sikkerhetsinstruksjoner

A ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dens serviceleverandør eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.

Bruk av produktet

1. Sett strømkabelen **A** 3 inn i et strømuttak.
2. Drei volum-hjulet **A** 8 i klokkeretningen for å slå produktet på.
3. Drei **A** 8 mot klokkeretningen for å slå radioen av.

Avspilling av FM-radio

1. Drei modus-hjulet **A** 6 for å velge FM-modus.
2. Drei på innstillingshjulet **A** 7 for å stille inn en annen radiostasjon.
- 1 Juster lengden og vinkelen på antennen **A** 4 for å forbedre forbindelsen.
- 1 Frekvensindikatoren **A** 5 viser den aktuelle frekvensen.
3. Drei **A** 8 for å justere volumet.

Koble til AUX

1. Drei **A** 6 for å velge AUX-modus.
2. Sett en 3,5 mm AUX-plugg inn i en ekstern medieenhet.
3. Sett den andre enden på den 3,5 mm AUX-pluggen inn i AUX-porten **A** 2.
4. Drei **A** 8 for å justere volumet.

Konformitetserklæring

Vi, NEDIS, som produsent, erklærer at produktet RDFM5110BN / RDFM5110WT fra produsenten Nedis, produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder/-forskrifter og har bestått alle tester.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdatabladet hvis aktuelt) er tilgjengelig på og kan lastes ned via <http://webshop.nedis.com>
Annen samsvarsrelatert informasjon er tilgjengelig ved å kontakte kundebestillingsservice for dette produktet:

via nettstedet: <http://www.nedis.com>
via e-post: service@nedis.com
NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND

DA Vejledning til hurtig start

FM-radio

RDFM5110BN / RDFM5110WT



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: nedis.rdfm5110bn.nedis.rdfm5110wt

Tilsett bruk

RDFM5110BN / RDFM5110WT er en FM-radio, der kan brukes til at streame lyd fra en eksterne mediekilde ved hjelp af et AUX-kabel. Produktet er kun beregnet til indendørs brug. Dette produkt er ikke beregnet til profesjonell brug. Enhver modifisering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (bilde A)

- | | |
|---------------|---------------------|
| 1 Høytaler | 5 Frekvensindikator |
| 2 AUX-indgang | 6 Tilstandsvælger |
| 3 Strømkabel | 7 Indstillingshjul |
| 4 Antenne | 8 Volumhjul |

Sikkerhetsinstruksjoner

A ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruksjonerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.

- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.

Brug af produktet

1. Sæt strømkablet **A 3** ind i en stikkontakt.
2. Drej volumenhjulet **A 8** med uret for at tænde for produktet.
3. Drej **A 6** imod urets retning for at slukke for produktet.

Afspilning af FM radio

1. Drej funktionshjulet **A 6** for at vælge FM-tilstand.
2. Drej indstillingshjulet **A 7** for at vælge en anden radiostation.
- 1** Juster længden og vinklen på antennen **A 4** for at forbedre modtagelsen.
- 1** Frekvensindikatoren **A 5** viser den aktuelle frekvens.
3. Drej **A 8** for at styre volumen.

Tilslutning til AUX

1. Drej **A 6** for at vælge AUX.
2. Sæt et 3,5 mm audio AUX-stik i en ekstern medieenhed.
3. Sæt den anden ende af 3,5 mm AUX-stikket ind i AUX-porten **A 2**.
4. Drej **A 8** for at styre volumen.

Overensstemmelseserklæring

Vi, NEDIS, som producenter, erklærer, at produktet RDFM5110BN / RDFM5110WT fra mærket Nedis, der er produceret i Kina, er blevet testet i henhold til alle relevante CE-standarder/forskrifter og har bestået alle test.

Den komplette Overensstemmelseserklæring (+ sikkerhedsdatablad, hvis relevant) kan findes og downloades via <http://webshop.nedis.com>

For andre overensstemmelsesrelaterede oplysninger, kontakt kundeservice for support:

via websted: <http://www.nedis.com>
 via e-mail: service@nedis.com
 NEDIS B.V., De Tweeling 28,
 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLAND

GY Gyors beüzemelési útmutató

FM rádió

RDFM5110BN / RDFM5110WT



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/rdfm5110bn ned.is/rdfm5110wt

Tervezett felhasználás

Az RDFM5110BN / RDFM5110WT egy FM rádió, amely alkalmas egy külső adathordozón található audiofájlok AUX kábelen keresztül történő folyamatos átjátszására.

A termék beltéri használatra készült.

Ez a termék nem professzionális használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|----------------------|---------------------------------|
| 1 Hangszóró | 5 Frekvenciajelző |
| 2 AUX bemenet | 6 Üzem módválasztó kerék |
| 3 Tápkábel | 7 Hangolótárcsa |
| 4 Antenna | 8 Hangerőszabályzó görgő |

Biztonsági utasítások

A FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.
- Ha a tápkábel sérült, akkor a veszélyek elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a szervizzel vagy hasonló, képzett személlyel.

A termék használata

1. Csatlakoztassa a tápkábelt **A 3** egy hálózati csatlakozóaljzathoz.
2. Forgassa el a hangerőszabályzó görgőt **A 8** az óramutató járásával egyező irányba a termék bekapcsolásához.
3. A termék kikapcsolásához forgassa el az **A 8** görgőt az óramutató járásával ellentétes irányba.

FM rádió megszólaltatása

1. Az FM üzemmód kiválasztásához forgassa el az üzemmódválasztó kereket **A 6**.
2. Más állomás behangolásához forgassa el a hangolótárcsát **A 7**.
- 1 A vétel javításához állítsa be az antenna **A 4** hosszúságát és szögét.
- 1 A frekvenciajelző **A 5** a jelenlegi frekvenciát mutatja.
3. Forgassa el az **A 8** kereket a hangerő beállításához.

AUX bemenethez csatlakoztatás

1. Forgassa el az **A 6** kereket az AUX üzemmód kiválasztásához.
2. Csatlakoztasson egy 3,5 mm-es AUX dugót egy külső adathordozóhoz.
3. Csatlakoztassa a 3,5 mm-es AUX dugó másik végét az AUX porthoz **A 2**.
4. Forgassa el az **A 8** kereket a hangerő beállításához.

Megfelelőségi nyilatkozat

A NEDIS mint a gyártó kijelentjük, hogy Kína területén gyártott RDFM51110BN / RDFM5110WT márkájú Nedis terméket az összes releváns CE-szabvány/ -szabályozás szerint teszteltük, és megfelel azoknak.

A teljes megfelelési nyilatkozat (+ anyagbiztonsági adatlap, ha van) megtalálható és letölthető a következő weboldalról: <http://webshop.nedis.com>

Egyéb megfelelésre vonatkozó információkért vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal:

weboldalunkon: <http://www.nedis.com>
e-mailben: service@nedis.com
NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA

PL Przewodnik Szybki start

Radio FM

RDFM5110BN / RDFM5110WT



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: nedis.is/rdfm5110bn nedis.is/rdfm5110wt

Przeznaczenie

Urządzenie RDFM5110BN / RDFM5110WT to radio FM, którego można używać do strumieniowego przesyłania dźwięku z zewnętrznego urządzenia multimedialnego za pośrednictwem kabla AUX. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Produkt nie jest przeznaczony do profesjonalnego użytku. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (rysunek A)

- | | | | |
|---|--------------------|---|------------------------------|
| 1 | Głośnik | 5 | Wskaźnik częstotliwości |
| 2 | Wejście AUX | 6 | Pokrętło trybu |
| 3 | Przewód zasilający | 7 | Pokrętło strojenia |
| 4 | Antena | 8 | Pokrętło regulacji głośności |

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakokolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożenia, należy oddać go do wymiany przez producenta, autoryzowany punkt serwisowy lub inną wykwalifikowaną osobę.

Użytkowanie produktu

1. Podłącz przewód zasilający **A 3** do gniazdka.
2. Aby włączyć produkt, obróć pokrętło regulacji głośności **A 8** zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
3. Aby wyłączyć produkt, obróć **A 8** w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

Odtwarzanie radia FM

1. Obróć pokrętło wyboru trybu **A 6**, aby wybrać tryb FM.
2. Obracaj pokrętło strojenia **A 7**, aby dobrać inną stację.
- 1 Wyreguluj długość i kąt anteny **A 4**, aby poprawić odbiór.
- 1 Wskaźnik częstotliwości **A 5** pokazuje aktualną częstotliwość.
3. Obracaj **A 8**, aby sterować głośnością.

Podłączanie do gniazda AUX

1. Obracaj **A 6**, aby wybrać tryb AUX.
2. Podłącz wtyczkę AUX 3,5 mm do zewnętrznego urządzenia multimedialnego.
3. Podłącz drugi koniec z wtyczką AUX 3,5 mm do portu AUX **A 2**.
4. Obracaj **A 6**, aby sterować głośnością.

Deklaracja zgodności

Firma NEDIS będąca producentem wyrobu RDFM51110BN / RDFM5110WT marki Nedis wyprodukowanego w Chinach oświadcza, że wyrób ten został przetestowany zgodnie ze wszystkimi właściwymi normami / przepisami CE oraz że przeszedł pomyślnie wszystkie testy.

Pełna treść deklaracji zgodności (wraz z kartą charakterystyki, jeśli dotyczy) jest dostępna na stronie <http://webshop.nedis.com>
Więcej informacji na temat zgodności z przepisami można uzyskać, kontaktując się z działem obsługi klienta:

strona www: <http://www.nedis.com>
e-mail: service@nedis.com
NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA

EL

Odhgός γρήγορης εκκίνησης

FM Ραδιόφωνο

RDFM5110BN / RDFM5110WT



Gια περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online
εγχειρίδιο: ned.is/rdfm5110bn ned.is/rdfm5110wt

Προοριζόμενη χρήση

To RDFM5110BN / RDFM5110WT είναι ένα ραδιόφωνο FM που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αναπαραγωγή ήχου από μια εξωτερική συσκευή αναπαραγωγής ήχου με ένα καλώδιο AUX.
To προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.
To προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.
Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- | | |
|--------------------------|-----------------------------|
| 1 Ηχείο | 5 Ένδειξη συχνότητας |
| 2 AUX είσοδος | 6 Ροδέλα λειτουργίας |
| 3 Καλώδιο ρεμάτος | 7 Ροδέλα συντονισμού |
| 4 Κεραία | 8 Ροδέλα ένταση ήχου |

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Αν το καλώδιο ισχύος είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το σέρβις ή παρόμοιο εξουσιοδοτημένο προσωπικό για την αποφυγή τραυματισμού.

Χρήση το προϊόντος

1. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A 5** στην πρίζα.
2. Περιστρέψτε δεξιόστροφα την ροδέλα έντασης του ήχου **A 8** για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
3. Περιστρέψτε το **A 6** αριστερόστροφα για να απενεργοποιήσετε το προϊόν.

Αναπαραγωγή FM Ράδιο

1. Περιστρέψτε την ροδέλα λειτουργίας **A 6** για να επιλέξετε την λειτουργία FM.
2. Περιστρέψτε τη ροδέλα συντονισμού σταθμού **A 7** για να συντονιστείτε σε έναν άλλον σταθμό.
1 Προσαρμόστε το μήκος και τη γωνία της κεραίας **A 4** για τη βελτίωση της λήψης.
- 1** Η ένδειξη συχνότητας **A 5** δείχνει την τρέχουσα συχνότητα.
3. Περιστρέψτε το **A 6** για να προσαρμόσετε την ένταση ήχου.

Σύνδεση σε AUX

1. Περιστρέψτε το **A 6** για να επιλέξετε την λειτουργία AUX.
2. Συνδέστε ένα βύσμα AUX 3,5 mm σε μία εξωτερική συσκευή αναπαραγωγής ήχου.
3. Συνδέστε την άλλη άκρη του βύσματος AUX 3,5 mm στη θύρα AUX **A 2**.
4. Περιστρέψτε το **A 8** για να προσαρμόσετε την ένταση ήχου.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η NEDIS, ως κατασκευαστής, δηλώνουμε ότι το προϊόν RDFM5110BN / RDFM5110WT της εταιρείας Nedis, που παράγεται στην Κίνα, δοκιμάστηκε σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και τους κανονισμούς Ευρωπαϊκής Συμμόρφωσης (CE) και πέρασε όλους τους ελέγχους.

Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης (+ το φυλλάδιο ασφαλείας εφόσον είναι διαθέσιμο) είναι διαθέσιμη και με δυνατότητα λήψης στη διεύθυνση <http://webshop.nedis.com>

Για άλλες πληροφορίες σχετικές με θέματα συμμόρφωσης, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για υποστήριξη:

μέσω της τοποθεσίας web: <http://www.nedis.com>
μέσω e-mail: service@nedis.com
NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

SK Rýchly návod

RDFM5110BN / RDFM5110WT

Rozhlasový prijímač s pásmom FM



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: ned.is/rdfm5110bn ned.is/rdfm5110wt

Určené použitie

RDFM5110BN/RDFM5110WT je FM rádio, ktoré je možné používať na prenos zvukového signálu z externého mediálneho zariadenia pomocou kábla AUX.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Tento výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | | | |
|---|----------------|---|----------------------|
| 1 | Reproduktor | 5 | Indikátor frekvencie |
| 2 | Vstup AUX | 6 | Koliesko režimu |
| 3 | Napájací kábel | 7 | Koliesko ladenia |
| 4 | Anténa | 8 | Regulátor hlasitosti |

Bezpečnostné pokyny

VÁROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania iného zariadenia.
- Ak dôjde k poškodeniu kábla, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k ohrozeniu.

Používanie výrobku

- Napájací kábel **A3** pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.
- Otočením kolieska hlasitosti **A4** v smere hodinových ručičiek zapnite výrobok.
- Otočením **A8** proti smeru hodinových ručičiek vypnete výrobok.

Prehrávanie rádia FM

- Otočením prepínača režimu **A6** zvolíte režim FM.
- Otočením kolieska ladenia **A7** naladíte ďalšiu rozhlasovú stanicu.
1 Nastavte dĺžku a uhol antény **A4** s cieľom zlepšiť príjem.
1 Indikátor frekvencie **A5** zobrazí aktuálnu frekvenciu.
- Otočením **A8** nastavíte hlasitosť.

Pripojenie k AUX

- Otočením **A6** zvolíte režim AUX.
- Pripojte 3,5 mm zástrčku AUX k externému mediálnemu zariadeniu.
- Druhý koniec s 3,5 mm zástrčkou AUX pripojte k portu AUX **A2**.
- Otočením **A8** nastavíte hlasitosť.

Vyhlásenie o zhode

My, spoločnosť NEDIS, ako výrobca prehlasujeme, že výrobok RDFM5110BN / RDFM5110WT značky Nedis vyrobený v Číne bol testovaný podľa všetkých príslušných noriem / predpisov CE a prešiel všetkými testami.

Kompletné vyhlásenie o zhode (+ bezpečnostný list, ak je k dispozícii) je možné nájsť a stiahnuť na <http://webshop.nedis.com>
Ak chcete získať ďalšie informácie, obráťte sa, prosím, na zákaznícky servis:

prostredníctvom webovej stránky: <http://www.nedis.com>
e -mailom: service@nedis.com
NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDSKO

FM rádio

RDFM5110BN / RDFM5110WT



Více informací najdete v rozšířené příručce online:
ned.is/rdfm5110bn ned.is/rdfm5110wt

Zamýšlené použití

RDFM5110BN / RDFM5110WT je FM rádio, které lze použít ke streamování zvuku z externích zařízení pomocí kabelu AUX. Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorech. Tento výrobek není určen k profesionálnímu použití. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|------------------|-------------------------|
| 1 Reproduktor | 5 Ukazatel frekvence |
| 2 Vstup AUX | 6 Otočný ovladač režimu |
| 3 Napájecí kabel | 7 Ovladač ladění |
| 4 Anténa | 8 Regulátor hlasitosti |

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Pokud je napájecí šňůra poškozená, musí ji vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobná kvalifikovaná osoba. Jen tak se vyhnete souvisejícím rizikům.

Použití výrobku

- Zapojte napájecí kabel **A5** do stěnové zásuvky.
- Otočením regulátoru hlasitosti **A8** ve směru hodinových ručiček výrobek zapněte.
- Otočením **A8** proti směru hodinových ručiček výrobek vypněte.

Přehrávání FM rádia

- Otočením voliče režimu **A6** vyberte režim FM.
- Otáčením ovladače ladění **A7** naladíte jinou stanici.
- Pro zlepšení příjmu signálu upravte délku a úhel antény **A4**.
- Ukazatel frekvence **A5** ukazuje aktuální frekvenci.
- Otočením **A8** upravte hlasitost.

Připojení přes konektor AUX

- Otočením **A6** vyberte režim AUX.
- Zapojte 3,5 mm konektor AUX do externího přehrávače médií.
- Druhý konec kabelu s 3,5 mm konektorem AUX zapojte do portu AUX **A2**.
- Otočením **A8** upravte hlasitost.

Prohlášení o shodě

My, společnost NEDIS, jako výrobce prohlašujeme, že produkt RDFM5110BN / RDFM5110WT od značky Nedis, který byl vyroben v Číně, byl testován podle všech standardů a omezení CE a všechny testy splnil.

Úplné prohlášení o shodě (+ bezpečnostní listy, jsou-li použitelné) je možné najít a stáhnout prostřednictvím webu <http://webshop.nedis.com>

Chcete-li získat informace o shodě, kontaktujte naše oddělení služeb zákazníkům:

Webové stránky: <http://www.nedis.com>

E-mail: service@nedis.com

NEDIS B.V., De Tweeling 28,

5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKO

RO Ghid rapid de inițiere

Radio FM

RDFM5110BN / RDFM5110WT



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/rdfm5110bn ned.is/rdfm5110wt

Utilizare preconizată

RDFM5110BN / RDFM5110WT este un radio FM care poate fi utilizat pentru transmisie audio de la un dispozitiv media extern, utilizând un cablu AUX.

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|------------------|--------------------------|
| 1 Difuzor | 5 Indicator de frecvență |
| 2 Intrare AUX | 6 Rotiță mod |
| 3 Cablu electric | 7 Rotiță de reglare |
| 4 Antenă | 8 Rotiță de volum |

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă.
- Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- În cazul în care cablul electric este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare, pentru evitarea situațiilor periculoase.

Utilizarea produsului

- Conectați cablul electric **A3** la priza electrică.
- Rotiți butonul de volum **A8** în sensul acelor de ceasornic pentru a porni aparatul.
- Rotiți **A8** în sens invers acelor de ceasornic pentru a opri aparatul.

Redarea radioului FM

- Rotiți butonul de selectare mod **A6** pentru a selecta modul FM.
- Rotiți discul de reglare **A7** pentru a trece la alt post radio.
- 1** Ajustați lungimea și unghiul antenei **A4** pentru a îmbunătăți recepția.
- 1** Indicatorul de frecvență **A5** arată frecvența curentă.
- Rotiți **A8** pentru a regla volumul.

Conectare la AUX

- Rotiți **A6** pentru a selecta modul AUX.
- Conectați o mufă AUX de 3,5 mm într-un dispozitiv media extern.
- Conectați celălalt capăt al mufei AUX de 3,5 mm în portul AUX **A2**.
- Rotiți **A8** pentru a regla volumul.

Declarație de conformitate

Noi, NEDIS, în calitate de producător, declarăm că produsul RDFM51110BN / RDFM5110WT al mărcii Nedis, a fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele/reglementările CE relevante și au trecut toate testele.

Declarația de conformitate completă (+ fișa de date de siguranță dacă se aplică) poate fi găsită și descărcată de pe <http://webshop.nedis.com>

Pentru alte informații privind conformitatea, contactați serviciul clienți pentru asistență:

prin site-ul web: <http://www.nedis.com>
prin e-mail: service@nedis.com
NEDIS B.V., De Tweeling 28,
5215 MC 's-Hertogenbosch, OLANDA

Nedis BV

De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands